



Warszawa, dnia 11 (23) Lutego 1870 roku.

N<sup>o</sup> 8.

Cena w Warszawie 25 kop. miesięcznie—na Prowincji: rs. 1 kop. 20 kwartalnie. Redakcja w Warszawie przy ulicy Solnej pod Nr. 715.— Skład główny dla pp. Księgarzy w Warszawie w księgarni Ferdynanda Hösicka, ulica Senatorska Nr. 496, i tamże urządzona jest skrzynka na listy adresowane do Redakcji. W Poznaniu u Leitgebera, we Lwowie u Włda Karola, w Zytomierzu u Budkiewicza księgarza.

Rok VI.

TREŚĆ. Ludzie silni i słabi, przez Walerego Przyborowskiego.—Wesele jedynaczki, wiersz Amelji P.—Cztery pory roku (obrazek z natury) przez J. I. Kraszewskiego.—Oceanja (z 3-ma drzeworytami), przez K. Mikuszyca.—Przyrzady w gospodarstwie domowem: Garnek parowy (z ryciną), przez Jana Pietraszka.—Wiadomości techniczne.—Humoreska (w pierwszorzędnej restauracji—z ryciną).—Rozmaitości.

## LUDZIE SILNI I SŁABI

PRZEZ

Walerego Przyborowskiego.

Charaktery, usposobienia, siła wewnętrzna w ludziach przedstawia nam obraz dziwniej rozmaito-

na której dopiero jak na kanwie, wychowanie, okoliczności, otoczenie urabia niekiedy przepiękne a niekiedy szpetne wzory.

Życie nasze ma w sobie tyle łez, niedoli, cierpień, tyle nieprzewidzianych wypadków, że człowiek, przychodząc na świat, winien uzbroić sobie



Teraźniejsi krajowcy Australji.(do str. 78-ćj)

ści. I ta to rozmaitość, ta różnorodność duchowej organizacji ludzkiej stanowi właśnie całą trudność dla psychologa, czyli badacza lepszej natury człowieczeń. Niepodobna jednakże temu zaprzeczyć, że wspólność krwi, pochodzenia, stanu, narodowości, tworzy pewną stałą i niezmienną, a u wszystkich jednakową podstawę charakteru,

ducha, by być gotowym na wszystko i zwyciężać zawsze... Ta gotowość właśnie, ta zbroja duchowa stanowi siłę charakteru. Człowiek taki podobny jest do olbrzymiego dębu, co dumny a silny, stoi niewzruszony, poważny i cichy w obec rozszalałych potęg wzburzonej przyrody. A jeśli już przyjdzie taka wielka zawierucha, w obec któ-



rój ostać się nie może, to runie wielki, ale nieugięty. Przeciwnie atoli rzeczy się mają z ludźmi, pozbawionymi wewnętrzną siłą ducha. W obec niedoli życiowej, w obec wichrów i burz gną się jak trzcina mała, płaszcą, brudzą i w końcu łamią.... Biada ludziom takim!.... biada społeczności, w której przeważa taka nieudolna organizacja duchowa!

Są społeczeństwa w naturze, u których przeważa właśnie owa słabizna charakteru, marzycielstwo, senność. Wynik to klimatu, gleby, wypadków historycznych, a wreszcie wychowania. Społeczność taka gnie się i łamie, hańbi i upada, dzwигając w swém łonie zarody śmiertelnej choroby... Nieudolna do żadnego czynu, wymagającego siły i energii, nieudolna podnieść się śmiało z upadku wyzywając wszystko i wszystkich do walki, wlecze spodlony żywot, blada, konająca, biedna... Smutny to i olbrzymiej grozy a nauki obraz.

Każda społeczność składa się z pojedynczych osobistości. A człowiek do człowieka, podobnie jak liść do liścia na jednym drzewie, nie jest nigdy całkiem podobny. Mają oni, jako należący do danej organizacji społecznej, pewną wspólność wewnętrzną, dotyczącą się czy to zasad, czy pojęć, czy wreszcie charakteru, ale całość jest różna. Otóż i w społeczeństwie takim, o jakim wyżej mówiłem, znajdują się pewne silne charaktery, które patrząc i bolejąc nad nieudolnością ogółu, radzi pokrzepić go, wlać weni choć cząstkę swęj mocy duchowej, ale gdy zabiorą się do téj pracy, po walce, szamotaniu się wielkiem, padają bezwładni, z odartymi skrzydłami... Bo słabość jest jako wosk miękki, z którego nie trwałego ulepić nie można....

Na człowieku słabego charakteru w żadnym razie i wypadku polegać nie można. Wnętrze jego duchowe jest podobne do tafli wód morskich, które falują pod najłżejszym wiatru powiewem, odbijając w sobie i niebo z lazuru i chmur czarnych bałwany. Nie ma tam przekonań, nie ma zasad;—wszystko się co chwila zmienia pod wpływem przyjaznych lub nie okoliczności. Jest to niewiściałość doprowadzona do ostatecznych krańców, nieposiadająca atoli w sobie nic z tego, co wdziękiem i urokiem otacza słabość niewiasty. Słabość męzka jest pogardy godną, haniebną, obrzydzenie budzącą....

Powtarzam więc raz jeszcze, że biedną jest ta społeczność, w której przeważają słabe charaktery. Poprawa, a raczej reforma, jest tu rzeczą konieczną, niezbędną, jeśli ta społeczność chce żyć.. A ponieważ społeczeństwo z jednostek się składa, więc reformę od takowych zacząć należy.

Ponieważ słabość charakteru wynika głównie z wadliwego w zasadzie wychowania, trzeba zatem przeprowadzić poprawę w wychowaniu. Ludzie słabi, zwykle chowani byli przez kobiety, które z natury swojej podobne są do słońca, promieniającego wewnętrzną swą istotą na zewnątrz, oblewając zatem wszystko i wszystkich treścią naturalnego swego usposobienia. Usposobienie to polega, jak wiadomo, na czułościowości, marzycielstwie mniej lub więcej potężnem, na uczuciu rozbijałem a nie hamowanym przez rozum. Jeśli więc chłopię młode w zaraniu swego żywota wejdzie w koło onych promieni niewieścich, a jako natura dziecinna niesłychanie wrażliwa wsią-

knie je w siebie, toć z czasem wyrośnie na męczyznę, którego ogół nazwie *babą!*

U nas baby takie przeważają. Cokolwiek powiemy na obronę naszego rodu męzkiego, zaprzeczć temu przecież trudno, że kobiety w ogóle są u nas więcej wykształcone. Ztąd, wreszcie i dla tego, że męczyzna ma swoje zajęcia po za domem, wychowanie pierwotne, a zatem najważniejsze, leży w ręku kobiet-matek. A chociaż zdarza się nieraz, że zajęcia męzkie są tego rodzaju, że on przebywa ciągle w rodzinném kole, to przecież radzi oddajemy chłopięta nasze pod przewodnictwo matki.

Ztąd wyradza się owa powszechna słabość charakteru. Nie broni nas to przecież, że w obecnym układzie społecznym inaczej być nie może, bo spojrzmy proszę np. na Amerykę. Tam męczyzna także mniej jest wykształcony od kobiety, także zajęty po za granicami domu, zostawiając wszelkie starania koło fizycznego i duchowego zdrowia dziecięcia, matce. A przecież nikt nie powie, kto choć cokolwiek zna społeczeństwo amerykańskie, by przeważały tam słabe, niewieście charaktery. Owszem, Ameryka odznacza się niepokonaną energią, zuchwalstwem prawdziwie młodzieńczem, szybkością w wykonaniu choćby najszałeńszych pomysłów i surowością istic demokratyczną i męzką swych przekonań. Gdzież więc leży przyczyna téj różnicy tak widocznej, a wynikającej z jednego źródła?... Oto w tém, że w Ameryce kobiety umieją chować swe dzieci, patrzą na życie nie jak na zabawkę, ale jako na ciężką i mozolną wędrówkę,—jednym słowem, tam są kobiety inne jak u nas.

Trzeba więc nam kobiet innych. Oto oś, koło której obraca się przeważna część naszych kwestji socjalnych. Tyle już mówiono i pisano o kobietach, że nie można nic nowego w tym względzie powiedzieć, wreszcie na co się to zda, bo przecież:

.....Wiem, że słowa te nie zadrżą długo  
W sercu, gdzie nie trwa myśl nawet godziny!  
Mówię, bom smutny i sam pełen winy....

#### WESELE JEDYNACZKI.

Jedynaczko, najdroższa ty moja!  
Słuchaj: takie sprawię ci wesele:  
Najprzód gości sproszę bardzo wiele,  
Wszak tyś jedna w mym domu dziewczoja.

Ze trzech stolic Europy wielkich,  
Bo z Paryża—Wiednia i Warszawy,  
Nasprowadzam strojów tobie wszelkich,  
Co niemiara dla twojej zabawy.

Co do kuchni—kuchmistrz z nad Sekwany,  
Zamówiony już wcześniej przybędzie,  
I aż z Wiednia przyjdą marcepany,  
I pasztetnik, sławny w swym urzędzie.

A co wina—to nie węgryzn wcale!  
Bo cóż węgryzn dzisiaj tam za dziwy?  
Ale szampan!—a szampan prawdziwy  
Krążyć będzie obficie—wspaniale.

A muzyka—jaką chcesz kochanie?  
Jeźlić z Drezną przypada do ucha,  
To najchętniej ojciec cię posłucha,  
Jako zechcesz, zadosyć się stanie.



Jedynaczka słucha zadumana,  
Wreszcie spojrzy i rzecze nieśmiało:  
Jeśli ojciec twoja ukochana,  
Przyjm więc prozbę odemnie tę małą.

Zamiast strojów, wina i kucharzy,  
Co sprowadzać chcesz na me wesele,  
Sprowadź ty mi smutnych i nędzarzy,  
Których teraz w świecie tak jest wiele.

Niechaj jednych jałmużną uraczę,  
I nakarmię, napoję dowoli,  
Niech z drugimi jak siostra zapłacę,  
I pocieszę ich w tém, co ich boli.

A jeżeli im twarz rozweseli,  
Z smutnej duszy uśmiechu dobędę,  
To mi powiesz: masz huczne wesele,  
A ja ręce twe całować będę.

Ojciec słucha—a gdy przeproszała,  
Ze się woli téj opierać waży,  
To skroń jego dziwnie zajaśniała,  
I łza szczęścia spłynęła po twarzy.

Amelja P.

#### CZTERY PORY ROKU. OBRAZEK z NATURY.

PRZEZ  
J. I. Kr.

Wiosna! W Marcu już jak najuroczyściej zapowiedział ją kalendarz. Wiosna! poetyczna pora roku w wieniec kwiatów, w obłokach woni, w aureoli młodych słońca promieni... Ktoś już widział przelatujące na północy ptastwo? Mówią ludzie głucho o chudych bocianach, które u ciepłych źródeł próżno absentujących się zab szukają i ktoś nawet już słyszał śpiewającego piosnek odmłodzenia skowronka Ś. Agnieszki. Ale, pomimo tych pięknych obietnic i nieochybnych znaków, chłód okrutny, śnieg mokry pruszy, wiatr wieje ostry, niebo osnute chmurami, trawy nawet pod płotami na słońcu jeszcze się ukazać nie śmiały. Odważna pokrzywa ledwie głowę wytknęła i czeka. Starzy powiadają, że to znaki bardzo dobre, że śnieg jest potrzebny, że zimno może być zbawienne, że potem opóźniona wiosna przyjdzie jednego pięknego poranku, jak *Deus ex Machina*; tego jednak jakoś wcale jeszcze nie widać. Dzieci co dzień rano wybiegają na ganek i powracają sine, pomarzel, smutne; starzy ostrożniejsi patrzą w strony przez zapotniałe szyby, w ckiarach egzaminują stary barometr, a młodszego jego brata, termometr Magiera posadzają o złe prowadzenie się i bałamuctwo. Wiosny jak nie widać, tak nie widać. Słońce, jeśli się przypadkiem zjawi na chwilę, tém pewniejsze po nim krupy i zawierucha biała. Wiatr dmie jak zapłacony flecista.

Na polach skorupy stariej, czerniałej zimowej powłoki śniegowój, leżą rozłożeniem, w lasach i po kątach od północy całe kupy śniegu, który przewidując koniec jaki go czeka, poczerńiał ze złości. W kalendarzu kwiecień, na podwórzu plecień — słota i zimno. Na upartego wytknęła się gdzie niedługo słabowita zieloność, ale ją chłód zwarzył. Rośliny puszczają na nowo i na nowo marzną—ale z wytrwałością walczą z naturą, tymczasem kalendarz zapowiada różne piękne rzeczy, a poeci opiewają Florę i Zefira... chociaż czapka

barania ledwie od niego ochronić może. Cierpliwości! czekajmy! Powietrze przecie już znacznie cieplejsze, chmury pokładły nowe sukienki garnirowane białymi falbankami. Kiedyś nareszcie śliczna wiosna przyjsć powinna. Z lasu przyniesiono pierwiosnki, ale wszystkie prawie mają nosy poodmrażane,—pieszczochy!! o południu, jednego dnia zrobiło się aż gorąco — ha! to już przecie coś znaczy! dzieci powybiegały do wilgotnego ogrodu po katar; starsi zaopatrzyli się w febrę dla przyjemniejszego spędzenia czasu. Około wieczora skwar zakończył się gwałtowną burzą i deszczem, który z gradu przeszedł w śnieg cał przyjemny. Nazajutrz przymrozek i zimno djabelskie. Pomimo to, co rosnać powinno czując się do obowiązku, na gwałt z ziemi dobywa i ufne w kalendarz, idzie przebojem! Wiatr tymczasem dmie z północy, wszystko się poostrzyło na polach; w kilka dni sucho, pył, zimno znowu. Drzewa jednak zaczynają pękać; cóż mają robić, choć słońce jak malowane, świeci a nie grzeje... Otóż i Maj! chwała Bogu! Tylko że kozucha nie sposób zrzucić jeszcze. Zimno, bo mają kwitnąć głogi, zimno bo kwitną jabłonie, zimno bo zimno.... Gardła puchną, febry się radują, china uszczęśliwiona także, aptekarze zacierają ręce, katar w najlepsze się rozgościł—aż na ostatek i koniec tego ślicznego Maja.

Jednego dnia znowu zrobiło się ciepło, gorąco, parno, drugiego termometr puścił się rozpedziwszy do trzydziestu stopni; —jużemy pożegnali kaftaniki i kozuchy. Ale jakaś omyłka zaszła w ekonomice niebieskiej, bo się nagle zanosi na kanikulę. W pocie czoła napawamy się wiosną. Skwar zrodził burzę znowu, burza sprowadziła grad wielkości jajek gołębih, po gradzie dzień się dni zimnej ulewę jak z wiadra.... ale przecieź dojechalismy do lata.... Lato musi być piękne niezawodnie.

Na Niebie wszystko w porządku; dzień tak już urosł że się pomiarkował i cofać zaczyna, nadto go było, a ci co spać lubią, narzekali. Słońce wiadomo w jakim znaku dopieka okrutnie, żeby dług zimnej wiosny zapłacić. Na polach od chłodu i deszczów zimnych, potem od posuchy i skwaru oziminy i jarzyny lichu pobrało. Ale ba, jeszcze mogą puścić pogońce. Żniwa dopiero prawdę pokażą, wydaje się to tak obrzednio, ale za to powinno być omłotne. Gospodarze zaręczają, — tym czasem piecze jak powinno — djabelnie piecze nawet, w studniach zaczyna braknąć wody, w stawach także płyć coraz — powietrze jakby je piekarz w piecu preparował, tchnąć niema czém, noce gorące, wieczory parne, dnie kanikularne... psy się wściekają a ludzie wątrobowi wyzywają na pojedynki — jednakoż ze zmianą księżycą, ja wam powiadam, zobaczycie! Otóż jest... Na pełni miesiąca zebrały się chmury powoli, nadciągnęły burze i grady, gdziekolwiek było lepiej na polu, wytłukło ze szczerem, ale od czegoż towarzystwa asekuracyjne — i robotnika najmować nie trzeba. Burze idą jedna po drugiej, po każdej z nich zimno, bo grady bardzo gęste... potem nagle zapieczę i od zachodu wali siny zastęp obłoków; — pioruny nietylko po lasach bawią się ze staremi sosnami, z którymi mają dawne nieporozumienia, ale po budynkach dowiadują się o kon-



duktory, a nie znalazłszy ich gospodarują ogniem i mieczem. Ale od czegoż towarzystwo ogniowe? tożby się sekretarze pospali!

Nie—stanowczo, jakoś się i lato nie udało. Łąki poschły gdzie nie są zatopione, oziminy nędzne, suchotnicze, jarzyny rachityczne, poostrzone w dodatku i choróbska dostatkiem. Pessimisci prorokują księgosusze, w owczarniach motylca i kopytkowa zaraza, gdzieniegdzie ospa. Wszystko to jest potężną rozrywką, ażeby się człowiek nadto nie rozpieszczęzał i nie zasypiał.

To przynajmniej pewna, że po wiosnie i lecie brzydkim jesień musi być wspaniała; — wszyscy starzy ludzie, przysłowia, książki, zgadzają się na to że nie chybi.

Tymczasem po burzach spiekota, posucha. Ziemia się ścięła i popękała szpary ogromnymi; na drzewach liście schną przed czasem. Trawy spalone żółkną, wszystkie zboża karłowato wyglądają, ale chwasty i pokrzywy bują szczęśliwie; — one się nie boją niczego, to ludek zahartowany. Słońce zachodzi codziennie czerwone bez

promieni, jak kula bilardowa do łuzu. W powietrzu sucha mgła we dnie, lasy się palą, torfowe dymy jakieś się włóczą..... ale może to z tym zdrowol pastuch od bydła, który liczy sobie lat dziewięćdziesiąt, mówi codziennie w karczynie po trzecim kieliszku, że takich kilka lat pamięta i że zawsze po każdym z nich

bywały straszne urodzaje.

To tylko bieda, że mimo posuchy, robaictwa w polu ogrom, po lasach liszki całymi milami liść objadły i suche tylko stoją gałęzie. Ze skwaru wielu apopleksji podostawało, choć ten i ów ze stuletniego kalendarza krew puszczał w dnie wyznaczone... Ale taki już rok, że nie nie pomaga, przecież jakoś, dobijamy się do jesieni. Chwała Bogu!

Jesień wynagrodzi za lato — zgodnie wszyscy się tym pocieszają. Niepotrzebnie zapewne i pospiesznie tchórzliwe gęsi, bociany, jaskółki zabrały się i odleciały. W lasach cisza grobowa, na polu nawet ściernia nie widać... gdzieniegdzie buja rumianek, przypominając się słabym żółtkom. Zbiory były fatalne, co gorzej, próby omlotu pokazują ziarno drobne, zawiedłe i niewydatne... Żyto wygląda jak posład, a pszenica do niczego niepodobna, owies długi i chudy, jęczmień pomarszczony i w złym humorze, hreczka zupełnie przepadła. Owoców tak jak niema, bo na zawiązki był przymrozek, tylko tarnina się udało, warzywo

drobne, kartofle poschły wcześniej, pasternaku za to obficie i okazałe.

Złe jest, nie ma co mówić, —no—ale zawsze dobrze być nie może.

Nie ma co sprzedawać, ale ceny ogromne—i to pociecha....

I to niemiłe, że na polu dla posuchy pługiem ziemi ani ukroić,—gdyby skała skamieniała. Lemiesz się łamą, chudoba bokami robi — trzeba czekać —tylko żebyśmy się nie spóźnili z sieją.... Ale siła złego tyła na jednego.

Stanowczo rok to, któryby Józef do chudych zaliczył;—jedne orzechy zrodziły obficie—cóż, kiedy wszystkie prawie świstuny; wiewiórki plują z desperacji... co orzech to robak. Chmiel też posechł doszczętnie, piwo będzie drogie, niczem się nawet pocieszyć—chyba do niego szaleju domieszają.

Spodziewano się deszczu na ostatniej kwadrze; w istocie niebo się zachmurzyło, powietrze znacznie ochłodło, obłoki ołowiane przywdziały barwę zimową—zaczyna być dobrze chłodno—ale za

to sucho isucho. Deszcz co poprobuje, kapnie, to jakby go co zgóry za poły wstrzymało, zrywa się niedyskretny wiatr i rozpędza... Domoślić się go nie podobna. Po gościach wichrzysko pył tumanami nosi, aż oczy puchną... Liście poopadały przedwcześnie, resztę przymrozki zwarzyły, po-



...przed naszymi oczyma, snują się: to obłoki deszczowe, to przeróżnej barwy chmury. (Str. 78 szp. 1)

palili i już się to ledwie trzyma. — Zwierzyna nawet tego roku chuda, zające chore na motylce, dziki mają trychiny, sarny z melancholji wyschły. Na bydło zaraza, ludziom nie lepiej; — kto nie umarł w Marcu dociągnie najdalej do Listopada.... A pogrzeb w Listopadzie, to przynajmniej połowa tyle chorych co grzecznych; kto poszedł na cmentarz, wcześniej sobie miejsce może opatrzyć.

Nie smutniejszego nad suchą jesień;—baby wprawdzie są, ale babiego lata nie było,—drzewa stoją jak skielety, łąki brudne i czarne; niebo jakby starami ścierkami pozawieszane... w perspektywie zima twarda i długa — ale powietrze się ocyszczy. Rozweseliłyby zasiewy nowe, coż kiedy spóźnione, ruń leniwo porasta, kraski nie zrzuca. Ziaro mizerne powschodziło rzadko i ubogo... Zima kroczy.... zima!.... wszystko przyjdzie do porządku!...

W Listopadzie były sloty i chłody, ale na zimę to jeszcze zawczesniej, zwykle ona u nas na prawdę przychodzi dopiero w Grudniu, a wysila



się najmocniej na Gody, potem zelży około Trzech Króli i nanowo w Lutym i Marcu się powtórzy.

Doczekaliśmy się też i Grudnia. Czy by znowu i zima być miała oparzelista? Śnieg co napada to ginie, co się pokaże to stopnieje, chowa się po kątach a deszcz go wypędza. Są dni tak czasem ciepłe, że aż śmiesznie... Deszczyk cichy pada jak na wiosnę. Widać, że gdzieś w niebie był

przymrozek, potem odwilż zwyciężyła... Wróble kontente jak w maju, — chodzą tłuste, czubią się; a wiedzą bestje, że im ta zima robaków narodzi, i będą miały czem się napaść.

Z pod Lipska, gdzie je zabijają na słoninę, zleciały się do nas wszystkie i awantury wygadują na Niemców.

Styczeń się namyslił, było kilka przymrozków—ale



...żkąd parowy okręt wypływa w daleką drogę. (Str. 78, szpalta 1)

zapaśny, to go teraz zlewają. Mróz, o który u nas zwykle prosić nie trzeba, gdzieś około północnego bieguna zabalamucił się i zapomniał godziny; termometr co opadnie do zera, powraca drzemiąc na parę stopni ciepła. Pora w ogóle tak przyjemna, iż Anglikom przychodzą samobójcze idee.— Mgła, prawdę rzekłszy, choć nożem kraj; o poludniu świeca nie jest zbyt czarna, a o drugiej ochotabierze pójść spać. Wilgoć osiada na wszystkiem, na człowieku, na domach, na murach, na drzewach, ze wszystkiego kapie, gałęzie plują, rynny płaczą.... Odrycha się woda, brnie w wodzie, grzeźnie w błocie. Piąty ten żywioł, odkryty na Północy przez Francuzów, dopomina się praw swoich i zwyciężką rozwija potęgę.... Na groblach są miejsca uprzywilejowane, pełne żółtej cieczy, w których jeśli nie stoi wóz ugrzęzły do wiosny, sterczą przy najmniej połamane koły i kofa na dowód siły błota.... — Łąki zmieniły się w trzęsawice, na piaskach nawet coś naksztalt dobrze zgotowanej zacierki. Wszystkie koleje po drogach świecą jak srebrne wstążki, co w nocy ułatwia wielce wędrówkę... na polach zagony pływać się zdają.... w lasach sosny jakby nogi moczyły...

Mrozu! pożadanego mrozu! ani widać. Wigilia przysła z deszczem. Gody po wodzie. Wielkanoc będzie po lodzie; smutne na przyszłość widoki... Ciepło aż dusi. Na Nowy Rok namyslało się na

śniegu mało a sanny pół godziny. Padał wprawdzie mokry,—ale topniał zaraz, rzeki tylko powzbierały i pola pozatapiało. Trzeba czekać do Lutego, Luty pokaże co umieć. W istocie mróz chwycił na gołe pola,—jakoś i to nie bardzo zdrowo. Ale kto wie, nim przyjdą wiatry marcowe coby wysmaliły wszystko.... śniegu jeszcze coś nanie sie... chmury chodzą jak kotne...

Tymczasem w Gazetach prawią, że na Maderze śniegu trzy łokcie, że w Hiszpanji pomarańcze pocukrował, w Neapolu bawił trzy godziny, w Rzymie nocował, a gdzieś go tam potem zapędziło, że się wrócić do nas nie może.

Wiatr Marcowy przyszedł nieublagany, pannom twarzyczki a panom pola poosmalał... i dopiero mróz... za wszystkie czasy... w samą porę.

Powiedcież mi, szanowni ziemianie, czy w błogosławionym klimacie naszym, nie bywa czasem tak???



Garnek parowy. 79, Str. (szpalta 1)

## OCEANJA.

Życie i prawa! Te dwa pojęcia jakby nierozzerwanym węzłem połączyło z sobą odwieczne prawo, wiążące z sobą w jedną całość byt nasz z warunkami jego istnienia; schylamy pokornie przed niem czoło, poddajemy mu się bez szemrania, czujemy bowiem, że wartość naszego życia, jego zaletę i najpiękniejszą ozdobę, stanowią użyteczne prace, wykonane dla dobra społeczeństwa i naszej korzyści.



Warunki towarzyskiego bytu wskazywały nam drogę, jaką postępować każdy z nas musi i której dla lada zachcianki zmieniać mu nie wolno; wdychamy wszakże do chwil wytchnienia, do swobodnej pracy ducha, niezależnej od codzienniej rutyny. Nie masz człowieka pojmującego swoją wartość, któryby w wolnej chwili nie zapragnął wiedzieć i poznać coś więcej nad to, co mu codzienny chleb zapewnia; wtedy myśl jego czepia się każdej nitki, bodaj najsłabszej, jaką mu obfity skarbiec wiedzy jakby z łaski poda; niedaleko wprawdzie za nią zajdzie, wątku nitka nie na długo mu wystarczy, jeżeli nie dopatrzy nowej i silniejszej, po której dalej posunąć się zdoła. Niepodobiestwem byłoby streścić, dokąd myśl wolna zaprowadzić każdego z nas może; pochwyćmy chociaż jeden jej wątek, idźmy za nim swobodnie, dokąd nie dojdziemy do celu tej umysłowej wycieczki.

Znaleźliśmy wolną chwilę, spoglądamy swobodnie; przed naszymi oczyma snują się na firmamencie to obłoki deszczowe, to przeróżnej barwy chmury, unosi je lekki, przyjemny, od południa wiejący wiatr. Jakby od niechcienia, mimowoli prawie pragniemy wiedzieć z kąd one płyną, jak wygląda ta część naszego globu, w której tworzą się i z kąd nam przynoszą pożądane atmosferyczne zmiany? Idźmy więc w stronę przeciwną ich biegu; ląd stały nie na długo by nam wystarczył i nie doprowadziłby nas do zamierzonego celu, opuśćmy więc rodzinne nasze siedziby, pójdźmy do Atlantyckiego portu, z kąd parowy okręt wypływa w daleką drogę, której kresem być mają rozległe wyspy, na południowej półkuli pomiędzy Ameryką i Azją, wśród Oceanu rozrzucone.

Wiatr pomyślny dmie w napięte żagle, nieprzejrzana wód przestrzeń żadnej nie przedstawia zmiany; lecz nad głowami naszymi te odległe światła, które wśród pogodnej nocy, wysoko nad poziom wzniesione, za odwieczne świeczniki rodzinnej naszej strony uważać przywykliśmy, powoli, coraz bardziej do poziomu zbliżać się zaczynają; gdy wreszcie polarna nasza gwiazda nurza się we mgle blisko horyzontu, a Krzyż południowy nieznane dla nas ukazuje gwiazdy, wtedy jakaś trwoga przejmie dusze całej okrętowej osady, zbliżamy się bowiem do tej strasznej pracowni, gdzie natura dla wszystkich części naszej ziemi przygotowuje dnie jasne i burze; — jest to pas Równika.

Okręt nasz, który niedawno jeszcze jak ptak lekki posuwał się po gładkiej morza powierzchni, nagle staje nieruchomy, bezwładne żagle zmięte wiszą w rejuw, słońce ognistym pieczę żarem, pokład parzy jak rozpalona blacha. To cisza morską; trwa ona już dni parę, tymczasem zapas wody i żywności zaczyna się zmniejszać, pragnienie i głód niszczą odwagę i wytrwałość majtków; dzikie, złowrogie ich spojrzenia malują rozpacz i mordercze zamiary. Wtém, słońce nad zachodem czerwoną przybiera barwę, już w dali słychać pierwszy poświst wiatru, wkrótce wzdymają się żagle, niebo okrywa się nieprzejrzaną chmur oponą, wichler gwałtowny sroży się, piętzą się bałwany, ciemność nocy oświeca blask błyskawicy, huk grzmotu powiększa okropność burzy; okręt, rzucany jak lekka skorupa, jęczy we wszystkich spojeniach, szczęśliwy jeżeli przetrwać zdoła tę straszną walkę z rozhukanymi żywiołami i ujrzy wkrótce jasno wznoszące się słońce nad nieprzejrzaną wód przestrzenią, szybko uciekający szum wiatru i wyrównująca się siła morza powierzchnię, przynoszące mu po przetrwaniu niebezpieczeństwa, zamiast spokoju i wytchnienia, nowe troski i trwogę. Tak kolejnie burza i cisza na przemian dręczą okręt i jego osadę, dokąd ten nie przejdzie po za pas Równika i nie wkroczy w granice wiatrów stałych. Niepodobiestwem jest policzyć, wiele w tych stronach burza zniszczyła okrętów, wielu ludzi z głodu i pra-

gnienia tu śmierć znalazło, wielu na bezludnych i dzikich wysp wybrzeżach daremnie szukało ratunku i schronienia.

Trudno zapewne odgadnąć, co za uczucie wiodło żeglarzów w te niegościnne strony, oddzielone od nas niezmierną Oceanów przestrzenią, przedstawiającą trudne do zwalczania niebezpieczeństwa; pytamy z zadziwieniem: Czy była to chęć sławy? Czy żądza bogactw? Czy potrzeba szukania niezwykłych wrażeń? Czy dążność do poznania tego, co jest nadzwyczajnem, nieznanem, zdumiewającym? Czy pragnienie naukowych odkryć? Czy wreszcie przecucie, że stare lądy, wkrótce za szczupłą przedstawia przestrzeń, dla coraz bardziej wzrastającej ludności i że kiedyś Europa z wdzięcznością wspominać będzie nazwiska tych, co pierwsi pomyśleli o wyszukaniu nowych siedzib dla ludzi, których ojczyste zagrody nie będą w stanie wyżywić i pomieścić? Cokolwiekby wreszcie, nie pytajmy o to, dosyć, że czas odkryć ziem odległych i nieznanych uważać nam zawsze wypada jako jeden z najpiękniejszych ustępów historii, w pośród którego błyszczą imiona, mające niezaprzeczone prawo do niespożytej wiekami sławy i wdzięczności.

Żadne pióro, mówiąc o piątej części świata, tworzącej labirynt różnej wielkości wysp, rozrzucony wśród Wielkiego Oceanu, na niezmierną długości 2,400 mil, nie zapomina wspomnieć o żeglarzach, którzy pierwsi, przybywszy do tych ziem nieznanych, wskazali drogę, jaką w następnych poszukiwaniach inni w ślady ich wstępowali. Długo dosyć jest ich szereg, wspomnimy tu o znaczniejszych jankami są:

Znakomity Magiellan, który zwiedziwszy w roku 1521 wyspy Marjańskie i Filipińskie, na wyspie Malan w tymże samym roku z rąk dzikich krajowców śmierć poniósł.

Duyfken, który pierwszy w r. 1606 spostrzegł brzegi Nowej Holandji.

Don Luis Veaz de Torres pierwszy przepłynął cieśninę oddzielającą Nową Holandję od Nowej Gwinei.

Po nich bardzo wielu opływało różne części Nowej Holandji, rozpoznawało jej wybrzeża, opisywało położenie ich geograficzne, plody, mieszkańców i t. d.; lecz nad wszystkimi najświetniej błyszczy imię Jakóba Cooka, który nie tylko wybrzeża Nowej Holandji, lecz zarazem i bardzo znaczną liczbę wysp, na Oceanie Spokojnym rozrzuconych, odkrył i opisał. Zamordowany został przez dzikich w roku 1779, w zatoce Karakakua, na wyspie Owyhei, największej z wysp Sandwichskich.

W roku 1787 udał się w te strony La Peyrou, dowodząc dwoma wybornie uzbrojonymi okrętami, które burza rozbiła na wybrzeżach wyspy Wanikoro.

Nie możemy tu również pominąć Bougainville'a i d'Entrecasteaux.

Pójdźmy teraz, chociaż cokolwiek przyjrzeć się tej najnowszej części świata, która stopniowo odkrywana i poznawana przez przeciąg czasu przeszło trzy wieki zajmujący, i obecnie jeszcze bardzo wiele ukrywa miejscowości, do których nie zdołało się przedrzeć pragnące wszystko widzieć oko Europejczyka.

(Dokończenie nastąpi.)

## PRZYRZĄDY W GOSPODARSTWIE DOMOWYM.

### Garnek parowy.

Gotowanie pokarmów ważnem jest dla gospodyń zadaniem. Otóż dla ułatwienia owej czynności technika wprowadza nowe do kuchni naczynie, garnkiem parowym (Anhydrat-Kochtopf) nazwane. Garnków parowych dostarcza p. L. Cohn w Berlinie na Hausvogteiplatz pod Nr. 12. Składa on się oprócz pokrywy z trzech części z pobielanej blachy żelaznej. Spodni garnek A nalewa się wodą, aby



się zamaczało dno drugiego naczynia B, węł wstawionego. Garnek A stawia się na ogniu; gdy się woda zagotuje, wstawia się garnek B, na dnie którego mały ruszt spoczywa. W garnek ten kładzie się mięso z dodatkami lecz bez wody, kładzie się pokrywę w ten sposób, aby wyskok znajdujący się na niej, zaczął o rurę znajdującą się na garnku, tym sposobem para, wydobywająca się z gotującej wody w garnku A, nie może się dostać do mięsa lub potrawy, znajdującej się w garnku B. Usuwa się teraz z ognia garnek cokolwiek na bok, lecz tak, aby się woda ciągle gotowała. Po dwóch, trzech godzinach, mięso jest gotowe. Jeżeli chcemy jednocześnie i jarzynę ugotować, to się daje jeszcze trzeci garnek C, którego dno opatrzone jest wysokiem, zaczepiającym o rurkę garnka B. Garnek zamyka się pokrywą, napełniwszy go poprzednio jarzyną.

Jan Pietraszek.

## Wiadomości. Techniczne.

— **Oczyszczanie czcionek drukarskich.** Zwykle używa się do oczyszczania czcionek z czernidla drukarskiego, albo ługu mocnego, lub roztworu sody, albo oleju terpentynowego. Wprawdzie wspomniane środki odpowiadają celowi, jednakże nowszymi czasy z daleko lepszym skutkiem używają tak zwanego eteru naftowego, t. j. nafty o niskim punkcie wrzenia, tak zwaną eksplodującą. Nafta ta z łatwością rozpuszcza czernidło drukarskie tak, iż po namoczeniu czcionek, następnem oplukaniu świeżą naftą i osuszeniu pozostaje na wielu tylko jeszcze mała ilość pyłu, z którego je suchą szczotką łatwo oczyścić można. Środek ten posłużyć także może do czyszczenia płyt z drzeworytami (tak zwanych kliszów), do czego ługu użyć nie można, z powodu tegoż gryzących własności. Nafta prócz tego jest prawie o połowę tańsza od oleju terpentynowego.

— **Środek przeciwko pękaniu cylindrów u lamp.** Zależy na tem, aby w szkle zrobić wcięcie w kierunku długości diamentem, jakiego używają szklarze. Jeżeli by tedy cylinder był w ogóle skłonny do pęknięcia, takowe nastąpi wzdłuż zrobionego wcięcia, co jednak nie stanie na przeszkodzie dalszemu używaniu, i owszem uczyni cylinder jeszcze więcej wytrzymałym, gdyż w skutek szpary zmniejsza się będzie naprężenie szkła, i takowe będzie się mogło rozszerzać lub kurczyć.

## ROZMAITOSCI.

**Żyd.** Po długim oczekiwaniu i zapowiadaniu, ukazał się na koniec w zeszłym tygodniu na scenie Teatru Wielkiego, 5-aktowy dramat p. t. „Żyd,” pióra p. Lubowskiego. Dramat ten w ogóle premjowany, w stosunku do innych utworów dramatycznych, (jak się wyraził komitet konkursowy we Lwowie), po przedstawieniu go po raz pierwszy w r. z. na scenie teatru Lwowskiego, nie cieszył się powodzeniem, ani uznaniem tamtejszej krytyki, i przy pewnej artystycznej i literackiej wartości, upadł po dwóch, czy trzech przedstawieniach. Taki sam los, niezawodnie, czeka go i na naszej scenie, a jednak przy wszystkich wadach, błędach i psychologicznych nieprawdopodobieństwach, dramat powyższy nie jest powszednią robotą, a autorowi nie można zaprzeczyć rzetelnego talentu pisarskiego.

Fatalny stosunek, jaki zbiegiem historycznych okoliczności, wyrobił się u nas pomiędzy Żydami a chrześcijanami, posłużył p. Lubowskiemu za główną podstawę dramatu, na której przekonania religijne, miłość, uczucie rodzinne, duma, szlachetność i wyrafinowana podłość, stanęły do strasznej walki... Widzimy więc, że „Żyd” p. Lubowskiego, jest dziełem na wskroś tendencyjnym.

Pomijamy fabułę, czyli tak nazwaną bajkę dramatu, prostą, samą przez się nieciekawą dla widzów, a témbardziej dla czytelników. Dwoje młodych ludzi, których ogarnęła atmosfera miłości, Żydówka i chrześcijanin, mających prawo oddychać szczęściem tej ziemi, zdolnych do czynu, do poświęceń szlachetnych, mogących żyć i pracować dla ludzi, skutkiem fatalnego ustroju, religijnego fanatyzmu, łamią się pod ciężarem towarzyskich przesądów i pomimo wszelkich dodatnich stron moralnych, stają się w końcu nieużyteczni społeczeństwu. Taki jest, jeżeli się nie mylimy, główny cel i sens moralny dramatu p. Lubowskiego. Co do poruszonych społecznej myśli w dramacie, nie mielibyśmy nic do zarzucenia, gdyby tendencja przyobleczone była w odpowiednie kształty artystyczne, a ludzie występujący w dramacie nie stali w sprzeczności z życiową prawdą i z prawem psychologicznem, którego szczególnie autorowi dramatycznemu zapoznawać nie wolno, pod karą przedkier śmierci tego, co stworzył...

Owóż tedy tytułowa osoba dramatu, ów Żyd Goldsztajn (p. Królikowski), jest według naszego zdania zupełnie chybioną kreacją. Zemsta jego, poczynająca się w 3 akcie, nie ma loicznej podstawy; człowiek ten odrazu staje się innym, ale poprzednio nie odbył się w nim żaden proces psychologiczny, i co prawda, zewnętrzne okoliczności nie wpływają w niczem na rozdmuchanie tej zemsty, boć przecie szczerą chęć żenienia się hrabiego, z jego córką Żydówką, może znaleźć opór nieprzełamany w ojcu, skutkiem religijnych przesądów, ale żeby znówu za to mścić się, ograbiać człowieka, torturować własne dziecko, tego by nie robił najbardziej sfanatyzowany husyta, a Goldsztajn przecie jest Żydem cywilizowanym. Z braku właśnie tej prawdy życiowej, charakter Goldszteina jest naciągany, nienaturalny i przy całym wysiłaniu się p. Królikowskiego, dochodzącem w niektórych scenach do szarżowania, postać Goldszteina ocaloną być nie mogła i... nigdy nie może.

Elka, córka Goldszteina (p. Palińska) i hrabia Adam (p. Tatarkiewicz), nieszczęśliwi kochankowie, najpięiej wyszli z całego dramatu, chociaż początek ich miłości przychodzi tak nagle, jakby się zrodził pod wpływem jakiegoś zaczarowanego lekarstwa na miłość, mogącego się znajdować w piórze autora, ale w ludzkim sercu dzieje się trochę inaczej. Gra szczególnie pani Palińskiej była wyborna, a jednak wyznać musimy otwarcie, że autor nie umie czytać w sercu kochającej kobiety, bo taka Elka z czarnymi ognistymi oczami i z sercem gorejącem miłością, z całą wiedzą, nie pozwoli kopać przepaści pod nogami kochanka, chociażby ją kopały ręce własnego ojca, témbardziej, gdy ojciec hańbi się tym czynem i rani córkę w najboleśniejszą stronę jej duszy...

Helena (p. Bakalowicz) nakreślona jest tak słabo, że już prawie graniczy z niedołęctwem, a przytem i gra tej znakomitej artystki, pozostawia wiele do życzenia. Scena w której się spotykają dwie kochanki, nie wywołała wrażenia, a przecie był to moment w sztuce, który autor mógł bardzo korzystnie wyzyskać dla swego dramatu. Nie zdaje nam się również naturalnem, ażeby kochająca kobieta, powodowana zazdrością, wysłała lokaja śledzić za swoim kochankiem; usprawiedliwilibyśmy raczej, gdyby sama z gołą głową, bez żadnego przygotowania, wybiegła patrzeć gdzie i do kogo kochanek wchodzi...

Z dwóch mniejszych ról: hrabiny i Żyda Feinera, pani Niewiarowska i p. Sawicki, zrobili wszystko, co do nich należało.

Budowa sztuki grzeszy tu i owdzie pawtazaniem się. Język piękny i dość poetyczny, chociaż często wpadający w afektację i dla tego nierzadko staje się ekliwym.

M. Dzikowski.



— **Nowe dzieła. Rodzina Orskich** — powieść. *Włodęgo Skiby* — Kraków 1869 rok. Cena rs. 1 kop. 50. Pod tym tytułem w końcu zeszłego roku ukazała się powieść, zaczerpnięta w niedalekiej przeszłości. Główną figurą powieści jest Jan Korek czyli Korczak, jak się później przezwiał, ubogie ekonomiczne chłopię, odbierające wychowanie i początkowe nauki we dworze pana Jerzego Orskiego, wspólnie z jego synem Michałem. Chłopiec zdolny ale zły z natury, sprzykrzywszy sobie koleżeństwo z paniczem, uchodzi do Krakowa gdzie w Jagiellońskim uniwersytecie kończy naukę prawa, i zostaje pomocnikiem najslawniejszego w mieście jurysty. Równocześnie z nim wchodzi w świat inny chłopiec, sierota z wioskisąsiedniej imieniem Jacuś. Spotykają się obadwa. Jan wywiera nieograniczony wpływ na Jacka, który został jego towarzyszem i sługą. Podróżując razem, spotkali na drodze życia zgrzybiałego starszuka Pawła Zwańskiego i jego prawnuczkę Helenę, która na obudwóch robi wrażenie silne, choć odmienną natury. Gdy w sześć lat potem pan Jan Korczak, pełnomocnik jurysty i jego sekretarz Jacek sierota, okazują się w stronach rodzinnych, przybyli za interesami prawnymi, Janłoży wszelkie usiłowania, aby tam ani jego, ani Jacka nikt nie poznał. Tam znów po raz drugi w życiu spotykają Helenę a wrażenie, które w nich wywołała za pierwszym razem, przeradza się teraz u Jacentego w najżywszą, pełną, poświęcenia miłość mającą przetrwać życie jego całe, — u Jana w najbrzydszą rachubę, która już miała zostać uwieczniona małżeństwem, — kiedy nagle, poznany przez swego najpierwszego nauczyciela Szumillę, ucieka, aby się nie ukazać na tej samej widowni aż w 25 lat potem. W tej epoce widzimy go znów w tej okolicy, ale już jako dziedzica Bobrówki i kapitalistę, robiącego niezbyt sumienne, ale szczęśliwe dla kieszeni obroty. Hela już jest wtedy żoną Michała Orskiego i matką dwóch córek i syna Jacka. Korczak czyli Korek rozciąga sieć pajęczą nad całą okolicą, głównie zaś nad rodziną Orskich, których przyprawia o stratę majątku — a Michała o utratę rozumu; — lecz właśnie kiedy ma nadzieję córkę ich Antoninę pojąć w małżeństwo — niecna jego intryga odkryta zostaje poświęceniem Jacka Sieroty; Korczak kończy życie samobójstwem, Orscy uratowani — a Sierota, szczęśliwy szczę-

ściem przyjaciół i pokojem własnego sumienia, zamieszkuje na resztę życia w ukochanej wiosce rodzinnej.

Piękna i jasna w tym obrazie jest postać Jacka. Prośmienieje on obok Jana jak światło przy cieniu, — to też wdzięczni jesteśmy autorowi za narysowanie tej postaci z takim uczuciem. Inaczej, patrząc na obraz Jana Korczaka, mielibyśmy żal do autora, że to opuszczone dziełce ludu w tak niesympatycznym świetle wystawił; choć znając z innych pism zasady jego — i nawet przybrane jego w literaturze nazwisko, uważając jako sztandar wyznawanych przez niego opinij, wierzymy chętnie, że p. Skiba nie miał zamiaru spotwarzenia ludu, ani wyszłych z jego łona tych

jednostek, co siłą woli i pracy wzniosły się na wyżyny społeczne, bez protekcji rodzinnych pargaminów. Lecz natomiast w całej tej powieści widną jest zasada, iż człowiek jest i zostaje na zawsze takim, jakim go natura utworzyła. Błędna to zasada — nawet mogąc doprowadzić ludzkość do najsmutniejszych rezultatów. Człowiek, choć ma może więcej złych niż do brych skłonności — przecież natura nie tworzy sama takich potwornych charakterów. Otoczenie w jakim żyje, wychowanie, zasady, a najwięcej przykłady, rozwijają lub tłumią jego przyrodzone skłonności. Gdyby autor dał nam poznać rodziców Janka jako złych ludzi, mielibyśmy logiczną przyczynę jego moralnego zepsucia. Wprawdzie w sercu Janka mogła się zrodzić gorycz, ale Korek był już poprzednio bardzo zepsutym, kiedy chciał podpalić Szumillę.

Oburzająca jest

także scena noclegu w chacie rodziców i zabicia psa, liżącego muręcę, — tém więcej oburzająca, że to było już po ukończeniu nauk w Krakowie, a przecież rozwój umysłu wywiera wpływ i na serce — a istoty obdarzone taką inteligencją i pragnieniem wiedzy, bywają, jeśli nie zawsze, to najczęściej, wyższej umysłowo i moralnie natury. Charakter Jacka nie tylko szczytny niekłamanym uczuciem i abnegacją, ale konsekwentnie przeprowadzony aż do końca — a nagroda jego życia prawdziwie taka, jaką znajduje zawsze cnota — w własnym sumieniu — w pokoju wioski rodzinnej. Hela i jej dzieci, miłe i sympatyczne istoty, a cała powieść czyta się z zajęciem, które szczególnie w tomie 2-im wzrasta coraz więcej, a które cechuje — wszystkie p. Skiby utwory.

Kornelja Drzewiecka.

## HUMORESKA.



(W pierwszorzędnej restauracyi).

GARSON: A pieniądze Jaśnie Panie?

JASNY PAN: Zapłacę jutro.

GARSON: A czemuś się Pan do jutra z jedzeniem nie wstrzymał?..... zjesz djabła — na drugi raz nie złapiesz mnie..... kolego, bo cię poznaję.